

**אֶל-יְהוָה כָּל-אַפְסֵי-אָרֶץ וַיִּשְׁתַּחֲוּוּ לְפָנֶיךָ**  
 1<sup>o</sup>fa-né-khá 6440G v<sup>o</sup>yish-tah<sup>a</sup>-vú 7812 ʔárets 776G ʔafse- 657A kol- 3605 yah-wé 3068G ʔel- 413  
 to before you so they may bow down the earth the ends of all Yahweh to

**כָּל-מְשַׁפְּחוֹת גּוֹיִם: כִּי לַיהוָה הַמְּלוּכָה**  
 ha-m<sup>o</sup>lu-khá 4410 la-yah-wé 3068G kí 3588A 29/28 go-yím 1471A mish-p<sup>o</sup>hót 4940 kol- 3605  
 the kingship belongs to Yahweh for the nations the clans of all

**וּמִשָּׁל בְּגוֹיִם: אָכְלוּ אֵל וַיִּשְׁתַּחֲוּוּ כָל-דְּשֵׁי-31**  
 dish-ne- 1879 kol- 3605 va-yish-tah<sup>a</sup>-vú 7812 ʔákh-lu 398 30/29 ba-go-yím 1471A u-mo-shél 4910  
 the fat people of all & they've bowed down they've eaten over the nations & he is ruling

**אָרֶץ לְפָנָיו יִכְרְעוּ כָּל-יֹרְדֵי עֶפְרַיִם וְנַפְשׁוֹ**  
 v<sup>o</sup>naf-shó 5315i ʔafár 6083 yo-r<sup>o</sup>dé 3381 kol- 3605 yikh-r<sup>o</sup>vú 3766 ʔfa-náv 6440G ʔérets 776G  
 & his life dust those descending all they'll bow down to before him the earth

**לֹא חַיָּה: לֹא זֶרַע יַעֲבֹדֵנוּ יִסְפָּר**  
 y<sup>o</sup>su-pár 5608A ya-fav-dé-nu 5647H zé-raʔ 2233H 31/30 hi-yá 2421 lóʔ 3808  
 it will be recounted it will serve him offspring he has preserved alive not

**לֹא אֲדַנִּי לְדוֹר: לֵב יִבְאוּ וַיְגִידוּ עֲדֹקְתוֹ לְעַם**  
 ʔá-dó-náy 136 la-dór 1755 ya-vó-ʔu 935G 32/31 ʔa-dó-náy 136  
 to the generation of the Lord

**נֹלָד בִּי עָשָׂה: לֹא אֲחֶסֶר: רְעִי יְהוָה לְדוֹד מִזְמוֹר [כג]**  
 ʔa-sá 6213A kí 3588A no-lád 3205 ʔe-hsár 2637 lóʔ 3808 ro-ʔí 7462B yah-wé 3068G ʔda-víd 1732 miz-mór 4210 1/0 [23]  
 he has acted that about to be born I lack not is my shepherd Yahweh of David a psalm

**בְּנֵאֹת דֶּשֶׁא יִרְבִּיעֵנִי עַל-מִי מִנְחוֹת**  
 m<sup>o</sup>nu-hót 4496H mé 4325G ʔal- 5921A yar-bi-tsé-ni 7257 dé-sheʔ 1877 bin-ʔót 4999 2  
 rest[s] waters of at he makes me lie down grass in pastures

**יְנַהֲלֵנִי: נַפְשִׁי יִשׁוּבָב יִנְחֵנִי בְּמַעְגְּלֵי-צֶדֶק**  
 ʔna-h<sup>o</sup>-lé-ni 5095 naf-shí 5315G 3 y<sup>o</sup>sho-vév 7725H yan-hé-ni 5148 v<sup>o</sup>maf-g<sup>o</sup>le- 4570 ʔe-dék 6664G  
 he leads me he restores my self he guides me in tracks of righteousness

**לְמַעַן שְׁמוֹ: גַּם בֵּי-אֵלֶיךָ בְּגִיא עֲלְמוֹת**  
 ʔma-fan 4616 gám 1571 4 sh-mó 8034 ʔal-má-ʔan 4616  
 his name for the sake of

**לֹא-אֵירָא רָע בֵּי-אַתָּה עִמָּדִי שְׁבֻטְךָ**  
 shiv-ʔ<sup>o</sup>khá 7626G ʔi-má-dí 5978 ʔa-tá 859A ki- 3588A ráʔ 7451B ʔi-ráʔ 3372G loʔ- 3808  
 your rod are with me you for harm I'll fear not

**וּמִשְׁעֲנַתְךָ הֵמָּה יִנְחַמְנִי: תַּעֲרֹךְ לְפָנָיו**  
 ʔmish-ʔan-té-kha 4938B hé-ma 1992 y<sup>o</sup>nah<sup>o</sup>-mú-ni 5162G ta-ʔrókh 6186A 5 ʔfa-náy 6440G  
 & your staff they they comfort me you arrange to before me

**שְׁלֹחַן נֶגֶד צָרְרִי דִשְׁנַת בְּשֶׁמֶן רֹאשִׁי כּוֹסִי**  
 né-ged 5048 tsor-ráy 6887D di-shán-ta 1878 va-shé-men 8081 roʔ-shí 7218A ko-sí 3563A  
 before my opposers you've refreshed my head with the oil my cup

**רוּיָה: אֶדָן טוֹב וְחֶסֶד יִרְדְּפוּנִי כָּל-יְמֵי**  
 ʔva-yá 7310 ʔakh 389 6 r<sup>o</sup>va-yá 7310 va-hé-sed 2617A tóv 2896B yir-d<sup>o</sup>fú-ni 7291 kol- 3605 y<sup>o</sup>mé 3117G  
 is saturation good surely & covenant loyalty they'll pursue me all the days of

**חַיִּי וְשִׁבְתִּי בְּבֵית-יְהוָה לְאָרְךָ יָמִים:**  
 ʔshav-tí 7725G ʔa-yá 2416E yah-wé 3068G b<sup>o</sup>-vet- 1004Q ʔa-ʔarék 753 ya-mím 3117K  
 & I'll return my life Yahweh in the house of for length of days

**לְדוֹד מִזְמוֹר לַיהוָה הָאָרֶץ וּמְלוֹאָהּ תִּבְלַ**  
 ʔda-víd 1732 miz-mór 4210 la-yah-wé 3068G ha-ʔárets 776G u-m<sup>o</sup>lo-ʔáh 4393 ʔe-vél 8398  
 of David a psalm belongs to Yahweh the earth & its filling the world

27 All the ends of the earth shall remember and turn to Yahweh. All the relatives of the nations shall worship before you. 28 For the kingdom is Yahweh's. He is the ruler over the nations. 29 All the rich ones of the earth shall eat and worship. All those who go down to the dust shall bow before him, even he who can't keep his soul alive. 30 Posterity shall serve him. Future generations shall be told about the Lord. 31 They shall come and shall declare his righteousness to a people that shall be born, for he has done it. 23:1 Yahweh is my shepherd: I shall lack nothing. 2 He makes me lie down in green pastures. He leads me beside still waters. 3 He restores my soul. He guides me in the paths of righteousness for his name's sake. 4 Even though I walk through the valley of the shadow of death, I will fear no evil, for you are with me. Your rod and your staff, they comfort me. 5 You prepare a table before me in the presence of my enemies. You anoint my head with oil. My cup runs over. 6 Surely goodness and loving kindness shall follow me all the days of my life, and I will dwell in Yahweh's house forever. 24:1 The earth is Yahweh's, with its fullness; the world,

30. Possbily: לוֹ אֶדָן but to him  
 31. Possbily: יִשְׁנִי sleepers  
 32. TS: לַיהוָה to Yahweh  
 33. Possbily: וְשִׁבְתִּי my dwelling